

Я ВСТРЕТИЛ ВАС...
JE VOUS REVOIS...
WE MET AGAIN...

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru



Largo

нар

p *p* *mp*

Allegretto

mf *p* *pp*

mp

Я встре - тил вас — и все бы - ло - е в от -
Je Uous re-vois, et ma jeu - nes - se Si.
We met a - gain, and youth's far glim - mer Re..

p

- жив - шем серд - це о - жи - ло, я вспом - нил вре - мя зо - ло -
 - tôt, de - vant moi re - pa - raît. Mon cœur re - vit la douce i -
 - vived my heart, now long at rest; The past a - rose in gold - en

- то е — и серд - цу ста - ло так теп -
 - vres se Des jours en - fuis à tout ja -
 shim mer, And warmth came surg - ing through my

- ло... Как позд - ней о - се - ни по -
 - mais... Ain - si que, par les jours d'au -
 breast... Some - times, 'mid gloo - my au - tumn

dimin. *tr*

tr

cresc.

- ро - ю бы - ва - ет день, бы - ва - ет
 - tom - ne, Il est des heu - res, des ins -
 sad - ness There comes a day of sweet un -

cresc.

mf

час, ког - да по - ве - ет вдруг - вес .
 - tants Où no - tre coeur sou - dain fris -
 - rest, We feel a breath of spring - tide

mf

p

- но - ю, и что - то встре - пе - нет - ся
 - son - ne, E - mu de print - ta - niers é.
 glad - ness, And some - thing leaps with - in our

p

poco rit. a tempo

В нас.
lans,—
breast.

sub. *p*

mp

Так, весь о - ве - ян
Ain - si im - pré - gné
And, bathed in waves of

cresc.

f

ду - но - вень - ем тех лет ду - шев - ной
de l'ha - lei - ne De ces ans de je.
rich e - mo - tion That filled the soul to

f cresc. poco a poco

pochissimo meno mosso

пол - но - ты с дав - но за - бы - тым
li - ci - té, A - vec la mè - me
o - ver - flow, I gaze at you with

ff

f

у - по - енъ - ем смот - рю на ми - лы - е чер -
joie se - rei - ne, Je re - vois Vos traits bien - ai -
rapt de - vo - tion I felt for you long, long a -

mp

mp

а tempo

ты... Как
més... A-
-go. Through

p

mp *espress.*

mp

по - сле ве - ко - вой раз - лу - ки, гля.
 - près ces longues an - nées d'ab - sen - ce, Comme
 end - less years 'be - tween us flow - ing, I

- жу на вас, как бы во сне, и
 en un rê - ve je Vous vois, Et
 gaze at you in dreams, spell - bound, And

вот слыш. не е ста - ли зву - ки, не у - мол.
 son - nent, tou - jours plus in - ten - ses, Les mots que
 hear the strains with in me grow - ing, Strains that have

- каВ - ши - е во мне...
 je - gar.dais en moi...
 ne - ver ceased to sound...

cresc.

meno mosso

ff

Тут не од - но вос - по - ми - нанъ - е, тут
 Lors, dans ces sou - ve - nirs que j'ai - me, Re.
 Here are not on - ly mem' - ries call - ing, Here

ff

жизнь за - го - во - ри - ла в нем, и то же в вас
 - vit tout l'at - trait de ces jours, Pour vo - tre charme,
 life it - self as - serts its claim, And you are now

о - ча - ро - вань - е. и та ж в ду - ше мо - ей лю.
 en - cor le me - me. Mon coeur re - vit le même a -
 as then, en - thrall - ing, And love that stirs my heart— the

f

f

poco rit.

..бoвь!...
 ..mour!...
 ..same!..

3

3

3

3

Andante

p

Я пом - ню вре - мя зо - ло.
 Mon coeur a gar - de sou - ve -
 I see the past in gold - en

pp

- to - e, я пом - ню серд - цу ми - лый
 - nan - ce d'un soir en - tre tous ra - di -
 shim - mer, I see the land I love so

край: день до - го - рал, мы бы - ли дво - е; вни -
 - eux. Du bleu Da - nu be, la ca - den - ce Ber -
 well: We stood a - lone; the day grew dim - mer, Be -

- зу, в те - ни, шу - мел Ду - най.
 - cait la nuit. Nous é - tions deux.
 - low we heard the Da - nube swell.

pp

mf *f*

3

ff

3

p

dim. *p*

3

3

День до - го - рал,
Du bleu Da - nu
 We stood a - lone;

мы бы - ли
be la ca -
 the day grew

a piacere

дво - е;
den - ce
dim - mer,

вни - зу, в те. ни.
ber - çait la nuit.
Be - low we heard

шу - мел
Nous
the Da

Ду.
tions
nubr

p

- най.
deux!
swell.

p

pp

mp *espress*

p

pp